SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

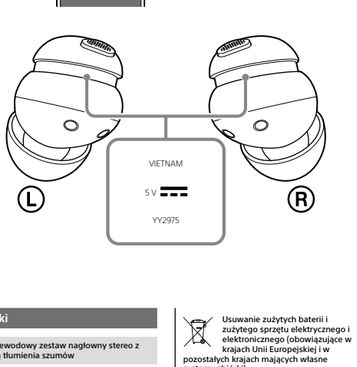
Przewodnik
Felhasználói útmutató
Referenční příručka
Referenčná príručka
Referenční příručka
Referenční příručka
Referenční příručka
Referenční příručka
Informacja na produkta
Ghid de referință
Referenční příručka
Referenční příručka
Οδηγός αναφοράς

LinkBuds Fit

Model: YY2975

START

https://rd1.sony.net/help/mdr/2975/h_zz/



Polski

Bezprzewodowy zestaw nagłowny stereo z funkcją tłumienia szumów

Model: YY2975

Termin „produkt" w tym dokumencie odnosi się do urządzenia lub jego akcesoriów.

Produktu nie wolno umieszczać w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka czy zabudowana szafka.

Nie należy wystawiać baterii (akumulatorów lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia itp. przez dłuższy czas.

Nie wystawiać baterii na działanie skrajnie niskich temperatur, które mogą doprowadzić do ich przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury.

Nie wolno demontować, otwierać ani niszczyć akumulatorów.

W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem. Akumulatory należy naładować przed użyciem. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi produktu w celu uzyskania właściwych instrukcji dotyczących ładowania.

Po dłuższym okresie przechowywania może okazać się konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.

Usuwać w odpowiedni sposób.

Ładowanie tego produktu

Umieść zestaw słuchawkowy w etui z funkcją ładowania.

Użyj dołączonego do zestawu kabla USB Type-C® i dostępnego na rynku zasilacza sieciowego USB. Podłącz zasilacz sieciowy USB do etui z funkcją ładowania za pomocą kabla USB Type-C, a następnie podłącz zasilacz sieciowy USB do gniazdka sieciowego.

Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących dyrektywę UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.

Importer w UE: Sony Europe B.V.

Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

sony.com/country

Producent baterii:
Springpower

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Chiny

VDL

Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Chiny

ZeniPower/ZP

Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Chiny

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

CE

5-058-501-**22**(1)

LDAC

©2024 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 5 8 5 0 1 2 2 * (1)

Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie, bateriach lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie usunięcie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do wbudowanej baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zostaną właściwie usunięte, należy dostarczyć także zużyte produkty do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu dotyczącym bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Zużyta bateria należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Ważność oznaczenia znakiem CE jest ograniczona do krajów/regionów, w których jest to wymagane przez prawo, głównie do krajów/regionów EOG (Europejskiego Obszaru Gospodarczego) i Szwajcarii.

Ważność oznaczenia znakiem UKCA jest ograniczona do krajów/regionów, w których jest to wymagane przez prawo, głównie do Wielkiej Brytanii.

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej w przypadku użycia kabla połączeniowego krótszego niż 3 m.

2 – 2,5 W

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 2 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Wysoki poziom głośności może niekorzystnie wpływać na słuch.

Nie używać urządzenia podczas chodzenia, kierowania pojazdem lub jazdy rowerem. Grozi to wypadkami drogowymi.

Nie używać w niebezpiecznych miejscach, chyba że dźwięki otoczenia są słyszalne.

Przedostanie się wody lub ciał obcych do wnętrza urządzenia grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia przedostanie się woda lub ciało obce, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z serwisem punktem sprzedaży produktów Sony. W szczególności należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.

- Korzystanie z urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika na ciecze
  Należy zachować ostrożność, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika z wodą.
- Korzystanie z urządzenia w deszczu, śniegu lub wilgotnych miejscach
  Szczegółowe informacje dotyczące kontaktu ciała ludzkiego z telefonem komórkowym lub innymi urządzeniami bezprzewodowymi połączonymi z opisywanym urządzeniem można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia bezprzewodowego.

Jeśli wkładki słuchawkowe nie są stabilnie zamocowane, mogą wypaść i pozostać w uchu podczas użytkowania. Przed użyciem upewnij się, że wkładki słuchawkowe są zabezpieczone.

Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre. Włożenie wtyczki USB, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre, może doprowadzić do zwarcia z powodu obecności cieczy (wody wodociągowej, wody morskiej, napoju itd.) lub ciała obcego w urządzeniu lub kablu ładującym, a także spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub doprowadzić do wadliwego działania.

Ten produkt wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca, programowalnych zastawek przetokowych do leczenia wodogłowia lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Ten produkt wyposażony jest w magnes(y). Połknięcie magnesu(-ów) grozi poważnymi obrażeniami, na przykład zadławieniem się lub urazami jelit. W razie połknięcia magnesów(lub magnesu) należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.

Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci lub innych osób wymagających nadzoru, aby nie doszło do przypadkowego spożycia.

Istnieje niebezpieczeństwo połknięcia tego urządzenia lub jego małych części. Po zakończeniu korzystania należy umieścić urządzenie w trybie do ładowania i przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Uwaga dotycząca ładunków elektrostatycznych

Jeśli używa się urządzenia, gdy powietrze jest suche, można odczuwać dyskomfort z powodu ładunków elektrostatycznych zgromadzonych na ciele. Nie jest to objawem wadliwego działania urządzenia. Efekt ten można zredukować, nosząc ubrania wykonane z naturalnych materiałów, które nie sprzyjają wytwarzaniu ładunków elektrostatycznych.

Środki ostrożności

Dwuwymiarowy kod lub URL na okładce ułatwią Ci dostęp do przewodnika pomocniczego, który szczegółowo opisuje przydatne uwagi lub procedury.

Wododoporność urządzenia

- Etui z funkcją ładowania nie jest wododoporne.
- Jeśli urządzenie nie jest używane prawidłowo, woda może się dostać do urządzenia, powodując pożar, porażenie prądem elektrycznym lub uraz. Należy przestrzegać poniższych ostrzeżeń i używać prawidłowo urządzenia.

Aby zachować wododoporność

Należy dokładnie przestrzegać poniższych środków ostrożności, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia.

- Nie nakładać żadnych płynów strumieni wody na otwory, przez które jest emitowany dźwięk.
- Nie należy upuszczać urządzenia do wody ani używać go pod wodą.
- Nie należy pozostawiać w zimnym otoczeniu urządzenia z obecną na nim wodą, gdyż woda może zamarznąć. Aby zapobiec uszkodzeniom, należy potrzeć wodę po zakończeniu korzystania.
- Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie ani używać go w wilgotnym miejscu, takim jak łazienka.
- Nie należy upuszczać urządzenia ani narażać go na wstrząsy mechaniczne. Grozi to odkształceniem lub uszkodzeniem urządzenia, czego wynikiem będzie zmniejszenie wododoporności.

Łączność BLUETOOTH®

- Emitowane przez urządzenie Bluetooth mikrofale mogą zakłócać pracę elektronicznych urządzeń medycznych. Należy wyłączyć niniejsze urządzenie i inne urządzenia Bluetooth w następujących miejscach, gdyż w przeciwnym razie może dojść do wypadku:
  - w szpitalach, w pobliżu miejsc uprzywilejowanych w pociągach, w miejscach, w których obecny jest gaz łatwopalny, w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów pożarowych.

Ładowanie urządzenia

- Należy używać dołączonego Przewód USB Type-C.

Uwagi dotyczące noszenia urządzenia

- Po zakończeniu używania należy powoli zdjąć słuchawki.
- Ponieważ wkładki słuchawkowe zapewniają dokładne uszczelnienie w uszach, mocne przyciskanie ich lub szybkie wyjęcie może spowodować uszkodzenie błony bębenkowej. Podczas noszenia wkładek słuchawkowych membrana głośnika może powodować kłianie. Nie należy zwiększać go do najbliższego sprzedawcy firmy Sony.

Dane techniczne

Zestaw słuchawkowy

Źródło zasilania:
Prąd stały 5 V (przy użyciu dostępnego w sprzedaży zasilacza sieciowego USB)
Przy użyciu wbudowanych akumulatorów litowo-jonowych (zasilanie produktu: prąd stały 3,85 V)

Temperatura robocza:
Od 0 °C do 40 °C

Pobór mocy:
Tryb niskiego poboru mocy: 0,5 W lub mniej
* To urządzenie przechodzi w tryb niskiego poboru mocy natychmiast po zakończeniu ładowania, gdy jest podłączone do zasilacza sieciowego.

Masa:
Ok. 4,9 g × 2 (Zestaw słuchawkowy (w tym wkładki słuchawkowe (M) i wsporniki dopasowane))
Ok. 41 g (Etui z funkcją ładowania)

Zawartość zestawu:
Bezprzewodowy zestaw nagłowny stereo z funkcją tłumienia szumów (1)
Przewód USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (1)
Miękkie wkładki słuchawkowe do LinkBuds Fit (SS (2), S (2), M (2), L (2))
Etui z funkcją ładowania (1)
Dokumenty (1 zestaw)

Dane techniczne dotyczące łączności

System łączności:
Specyfikacja Bluetooth wersja 5.3

Wyjście:
Specyfikacja Bluetooth, klasa mocy 1

Pasmo częstotliwości:
Pasmo 2,4 GHz (2,400 0 GHz – 2,483 5 GHz)

Częstotliwość operacyjna:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa:
Bluetooth: < 14 dBm

Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wymagania systemowe dotyczące ładowania akumulatora przez USB

Zasilacz sieciowy USB:
Dostępny w sklepach zasilacz sieciowy USB umożliwiający dostarczanie prądu o natężeniu 0,5 A (500 mA) lub większym.

Znaki towarowe

- Słowo i logotypy Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe, którymi właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podmiot korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.
- USB Type-C® i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.
- Znak słowny LDAC i logo LDAC są znakami towarowymi firmy Sony Group Corporation lub jej przedsiębiorstw stowarzyszonych.
- Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki ™ i ® nie są wymieniane.

Licencje

- Ten produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony w ramach umowy licencyjnej z właścicielem praw autorskich. Właściciel praw autorskich do oprogramowania zobowiązał nas do przedstawienia tej umowy klientom. Odwiedź następujący adres URL i przeczytaj:
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/24/
- Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą zostać zmienione, zawieszone lub przerwane bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku powstania takich sytuacji.

Magyar

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset

Model: YY2975

A „termék" szó ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozik.

A terméket ne használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek, stb.

Ne tegye ki a telepeket szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmelegedést és hőmegfutást okozhatnak.

Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkukat.

Akku szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.

Az akkukat használat előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításainak vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.

Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a akkuk többszöri feltöltésére és kisütésére.

Ártalmatlanítsa megfelelően.

A termék töltése

Helyezze a headset egységeket a töltőtokba.

Használja a mellékelt USB Type-C® kábelt, üzletekben kapható USB hálózati tápegységet.

Az USB Type-C kábelt kösse a töltőtokot az USB hálózati tápegységre, majd dugaszolja az USB hálózati tápegységet egy konnektorba.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányonalait alkalmazó országokban/régiókban érvényes szabályokra vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country

Az akkumulátor gyártója:
Springpower

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kínai Népköztársaság

VDL

Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Kínai Népköztársaság

ZeniPower/ZP

Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Kínai Népköztársaság

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

CE

Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez az elemen/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemekem/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együttt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél akalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemviteli, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cseréljheti ki. Bekipített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor jutassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a kezükléből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

A CE-jelölés érvényessége azokra az országokra/régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsődlegesen az EGT (Európai Gazdasági Térség) országaiban/régióiban és Svájcban.
Az UKCA-jelölés érvényessége azokra az országokra/régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsődlegesen az Egyesült Királyságban.
Ez az egység az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábelliel csatlakoztatják.

A tűtő által szolgáltatott áramellátás és a rádióerőforrás működtetéséhez szükséges minimum 2 watt és a maximális tűtési sebesség eléréséhez szükséges maximum 2,5 watt között kell lennie.

2 – 2,5 W

A nagy hangerő károsíthatja hallását.

Ne használja az egységet gyaloglás, autóvezetés vagy kerékpározás közben. Ha mégis így tesz, a használata közlekedési balesetet okozhat.

Csak úgy használja vezetéses helyeken, hogy közben a környezeti hangokat is hallja.

Az egységbe került víz vagy idegen tárgy tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen tárgy került az egységbe, azonnal hagyja abba használatát és forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedéshez. Konkrétan, legyenek óvatosa a következő esetekben.

- Az egység mosogató vagy folyadék közelében való használata esetén
  Be ejtse bele a készüléket mosogatóba vagy más, vízzel teli edénybe.
- Az egység esőben, hóban vagy nedves helyen való használatakor

Az egységhez csatlakozó mobiltelefon vagy más vezeték nélküli eszköz emberi testtel érintkezésekor várható hatásokról részletek a vezeték nélküli eszköz felhasználói kézikönyvében találhatók.

A fúldugóvégek nem megfelelő rögzítés esetén leválhatnak és a fülben maradhatnak használat közben. Használat előtt ellenőrizze a fúldugóvégek megfelelő rögzítését.

Soha ne dugja be az USB-csatlakozót, ha az egység vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB dugaszt az egység vagy a töltőkábel nedves állapotában dugaszolja be, az egységen vagy töltővezetéken levő folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy idegen anyag zárlatot és ezzel felmelegedést vagy meghibásodást okozhat.

A készülék mágnest vagy mágneseket tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozók, a programozható hydrocephalus söntszelepek és egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze ilyen orvosi eszközöket használó személy közelébe. Ha ilyen orvosi eszközöket használ, a készülék használata előtt kérje ki kezelőorvosa tanácsát.

A készülék mágnest vagy mágneseket tartalmaz. A mágnesek lenyelése komoly veszélyt jelentheti, például fúldugók vagy bélsérülések veszélyét. Ha valaki mágnest nyelt le, haladéktalanul orvoshoz kell fordulni. A vélelten lenyelés megelőzése érdekében a készüléket tartsa távol gyermekektől és felügyelete szoruló személyektől.

Fennáll az egység vagy az apró alkatrészek lenyelésének veszélye. Használat után helyezze az egységet töltődobozába és tárolja kisgyermekek elől elzárt helyen.

Megjegyzés a sztatikus elektromosságról

Ha száraz levegőben használja az egységet, a testében felgyülemlett sztatikus elektromosság kényelmetlenséget okozhat. Ez nem az egység hibája. A kényelmetlenséget csökkentheti természetes anyagú, sztatikus feltöltődést nem okozó ruházat viselésével.

Óvintézkedések

A fedélen található kétdimenziós kód vagy egységes erőforrás-azonosító (URL cím) segítségével érheti el a súgóútmutatót, amely részletesen ismerteti a hasznos megjegyzéseket vagy eljárásokat.

Információk a készülék csepp állóságával kapcsolatban

- A töltőtok nem csepp álló.
- A készülék nem megfelelő használata esetén víz kerülhet a belsejébe, és tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat. Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket, és használja megfelelően a készüléket.

A csepp állóság fenntartása

Az egység megfelelő használatának biztosítása érdekében vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket.

- Ne fröcsköljön vizet közvetlenül a hangkimeneti nyílásokba.
- Ne ejtse a készüléket vízbe, és ne használja víz alatt.
- A vizes készüléket ne hagyja hideg környezetben, mert a rajta lévő víz megfagyhat. A meghibásodások elkerülése érdekében használat után alaposan törölje le a nedvességet.
- Ne helyezze vízbe az egységet, illetve ne használja ilyen helyen, például fürdőszobában.
- Ne ejtse le az egységet, illetve ne tegye ki rázkódásnak. Ellenkező esetben a készülék deformálódhat vagy megsérülhet, ami a csappállóság csökkenését eredményezheti.

A BLUETOOTH®-kommunikáció

- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az elektronikus orvosi eszközök működésére. Kapcsolja ki ezt az egységet és más Bluetooth-eszközöket a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
  - az egység mosogató vagy folyadék közelében való használata esetén
  - Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
  - Az LDAC név és LDAC logó a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye.
  - Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ezen az oldalon nem ™ és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Endyelsk

- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szoftvérek tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el:
  https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/24/
- A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, felfüggeszthetik vagy megszüntethetik. A Sony nem vállal felelősséget.

Česky

Bezdrátová stereofonní sluchátka s potlačením hluku

Model: YY2975

Termín „výrobek" v tomto dokumentu se týká jednotky nebo jejích příslušenství.

Neinstalujte výrobek do stísněných prostorů, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Nevystavujte baterie (sériová sada nebo instalované baterie) dlouhodobě nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.

Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit přehřívání nebo tepelnou neovladatelnost.

Dobíjecí baterie neodmontujte, neotevírejte ani nedrťte.

V případě úniku elektrolytu z dobíjecí baterie zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte si zasažené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

Dobíjecí baterie nutné před použitím nabít. Vždy postupujte podle pokynů výrobce nebo v příručce k produktu, které jsou uvedeny pokyny ke správnému nabíjení.

Po dlouhodobém skladování může být nutné dobíjecí baterie několikrát nabít a vybít, aby bylo dosaženo jejich maximálního výkonu.

Důkladně si prostudujte příslušné pokyny.

Nabíjení tohoto výrobku

Umístěte jednotky sluchátek do nabíjecího pouzdra. Použijte dodaný kabel USB Type-C® a běžně dostupný zdroj napájení USB.

Připojte sítový adaptér USB k nabíjecímu pouzdru pomocí kabelu USB Type-C a potom připojte sítový adaptér USB k sítové zásuvce.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EU.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation. Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky daných směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.
sony.com/country

Výrobce baterie:
Springpower

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Čínská lidová republika

VDL

Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Čínská lidová republika

ZeniPower/ZP

Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Čínská lidová republika

Sony Corporation tímto vyhlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://compliance.sony.eu

CE

Likvidácia použitých batérií a elektrického a elektronického zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok a batéria nesmú byť spracovávané ako komunálny odpad. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickou značkou. Chemická značka olova (Pb) sa pridáva, ak batéria obsahuje viac ako 0,004% olova. Zaručením správnej likvidácie týchto výrobkov a batérií pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z týchto výrobkov a batérií. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Ak si výrobok z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, túto batériu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál. Aby ste zaručili správne spracovanie batérie a elektrického a elektronického zariadenia, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných batérií, postupujte podľa návodu v sekcii o tom, ako bezpečne vybrať batériu z výrobku. Batériu odovzdajte na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie nám môžu poskytnúť miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok alebo batériu zakúpili.

Označenie CE platí iba v krajinách/regiónoch, ktoré to vyžadujú na základe zákonov, predovšetkým v krajinách/regiónoch Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) a Švajčiarsku.
Označenie UKCA platí iba v krajinách/regiónoch, ktoré to vyžadujú na základe zákonov, predovšetkým v Spojenom kráľovstve.
Toto zariadenie bolo otestované a preukázalo sa, že pri používaní s pripájacím káblom kratším ako 3 m spĺňa limity stanovené v predpisoch týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility.

2 – 2,5 W

Výkon nabíjačky musí byť najmenej 2 wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac 2,5 wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Vysoká hlasitosť môže nepríznivé ovlivnit váš sluch.

Nepoužívejte jednotku během chůze, řízení nebo jízdy na kole. Mohlo by tak dojít k dopravní nehodě.

Nepoužívejte zařízení v nebezpečných prostorách, pokud neslyšíte okolní zvuky.

Pokud do jednotky pronikne voda nebo cizí předměty, může to mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud do jednotky pronikne voda nebo cizí předměty, přestaňte ji okamžitě používat a poraďte se s nejbližším prodejem Sony. Buďte opatrní obzvláště v následujících případech.

- Při používání v blízkosti umyvadla nebo nádoby na kapaliny apodobě
  Dávejte pozor, aby vám jednotka neupadla do umyvadla nebo do nádoby naplněné vodou.
- Při používání v dešti nebo sněhu či na vlhkých místech

Podrobnosti o vlivu kontaktu mobilního telefonu nebo jiných bezdrátových produktů se zařízení připojených k této jednotce s lidskými částmi naleznete v návodu k použití daného bezdrátového zařízení.

Pokud koncovky sluchátek nejsou bezpečně připevněny, mohou odpadnout a zůstat během používání uvnitř ucha. Ujistěte se, že koncovky sluchátek jsou bezpečně připevněny.

Nikdy nezapojujte USB zástrčku, když jsou jednotka nebo nabíjecí kabel mokré. Pokud zapojujete USB zástrčku, zatímco jsou jednotka nebo nabíjecí kabel mokré, může dojít ke zkratu kvůli tekutině (voda z vodovodu, mořská voda, slazený nápoj atd.) na jednotce nebo na nabíjecím kabelu nebo kvůli cizí látce na jednotce nebo nabíjecím kabelu, a může tak být generováno abnormální množství tepla nebo dojít k poruše.

Tento přístroj obsahuje magnet/y, který/ré mohou interferovat s kardiostimulátory, shunty s programovatelnou chlopní, užívanými při léčbě hydrocefalu nebo jinými lékařskými přístroji. Neukládejte tento produkt v blízkosti osob, které tyto lékařské přístroje používají. Pokud používáte některý z těchto lékařských přístrojů, poraďte se s lékařem předtím, než budete používat tento produkt.

Tento produkt obsahuje magnet/y. Pokud magnetu by mohlo způsobit vážné poranění, např. by mohlo dojít k dušení nebo poškození střev. Pokud dojde ke spolknutí magnetu (nebo magnetů), neprodleně se obraťte na lékaře. Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí nebo jiných osob pod dohledem, abyste zabránili náhodnému požití.

Hrozí nebezpečí spolknutí této jednotky nebo malých částí. Po použití uložte jednotku do nabíjecího pouzdra, to uložte na místo mimo dosah malých dětí.

Poznámka ke statické elektřině

Pokud jednotku používáte, když je vzduch suchý, můžete mít nepříjemný pocit v důsledku statické elektřiny nahromaděné na těle. Nejedná se o poruchu jednotky. Tento efekt můžete snížit nošením oblečení z přírodních materiálů, které nevytvářejí snadno statickou elektřinu.

Bezpečnostní opatření

Pomocí dvojrozměrného kódu nebo adresy URL na kryti můžete otevřít uživatelskou příručku, která obsahuje užitečné poznámky a podrobný popis postupů.

Informace o voděodolnosti jednotky

- Nabíjecí pouzdro není voděodolné.
- Pokud nebude jednotka používána správně, může do pouzdra nabíjení vodu, což může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poruchu. Pozorně si prečtěte následující upozornění a používejte jednotku správně.

Zachování voděodolnosti

Důkladně si prečtěte následující popsaná níže, abyste zajistili správné používání jednotky.

- Nestříkejte vodu schválně do otvorů pro výstup zvuku.
- Neponořujte jednotku do vody a nepoužívejte ji pod vodou.
- Dbejte na to, aby jednotka nezůstávala mokrá v chladném prostředí, protože by voda mohla zmrznout. Abyste zabránili poruše, vždy po použití připojenou vodu otřete.
- Neumisťujte jednotku do vlhkého místa ani ji nepoužívejte na vlhkých místech, například v koupelně.
- Neupouštějte jednotku ani ji nevystavujte mechanickým rázům. Mohlo by tak dojít k deformaci nebo poškození jednotky, což by mělo za následek zhoršení voděodolnosti.

Komunikace BLUETOOTH®

- Mikrovlny vyšlované ze zařízení Bluetooth mohou ovlivnit činnost elektronických lékařských zařízení. Na následujících místech vypněte tuto jednotku a ostatní zařízení Bluetooth, protože by mohlo dojít k nehodě:
  - v nemocnicích, ve vlaku v blízkosti vyhrazených sedadel, na místech s přítomností hořlavého plynu a v blízkosti automatických dveří či požárních alarmů.

Nabíjení jednotky

- Použijte dodaný kabel USB Type-C.

Poznámky k nošení jednotky

- Po použití vyjměte sluchátka pomalu.
- Koncovky sluchátek sedí pev

Română

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului

Model: YY2975

Termenul „produs" din acest document se referă la unitate sau la accesoriile sale.

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.

Nu expuneți bateriile (acumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.

Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la o avalanșă termică.

Nu demontați, nu deschideți și nu înlocuiți bateriile reîncărcabile.

În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.

Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare. După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.

Eliminați în mod corespunzător.

Încărcarea acestui produs

Puneți unitățile căștilor în husa pentru încărcare. Utilizați cablul USB Type-C® furnizat și un adaptor USB de curent alternativ disponibil în comerț. Conectați adaptorul USB de curent alternativ la husa pentru încărcare și apoi adaptorul USB Type-C, apoi conectați adaptorul USB de curent alternativ la o priză de alimentare în curent alternativ.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări cărți importatorul UE sau referitoare la conformitatea produselor în Europa se trimit către reprezentanul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
sony.com/country

Producătorul bateriei:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, R. P. Chineză
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, R. P. Chineză
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, R. P. Chineză

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://compliance.sony.eu

Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru țările care au echipamente electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru țările care dețin trenuri. În locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.

Despre încărcarea unității
- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C incluș.

Note privind purtarea unității
- După utilizare, scoateți căștile cu grijă.
- Deoarece vârfurile auriculare realizează o fixare strânsă peste urechi, apăsarea puternică a acestora urmată de scoaterea lor rapidă poate produce deteriorarea timpanului.
- Atunci când purtați vârfurile auriculare, diafragma difuzorului poate produce un sunet de tip clic. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Alte note
- Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării unității, Încetați utilizarea unității imediat.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la această unitate și care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Specificații

Set de căști

Sursă de alimentare:
CC 5 V (Utilizând un adaptor de c.a. pe USB, disponibil în vânzare)
Utilizând bateria cu ioni de litiu încorporate (Putere de funcționare produs: CC 3,85 V)
Temperatură de funcționare:
0 °C - 40 °C
Consum de putere:
Modul de consum redus: 0,5 W sau mai puțin
* Această unitate intră în modul de consum redus imediat după finalizarea încărcării, atunci când este conectată la adaptorul de c.a.

Masă:
Aprox. 4,9 g × 2 (Set de căști [inclusiv vârfuri auriculare (M) și suporturi de montare])
Aprox. 41 g (Husa pentru încărcare)

Articole incluse:
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului (1)
Cablu USB Type-C® (USB-A - USB-C®) (1)
Elemente auriculare mici (set pentru LinkBuds Fit (SS) (2), S (2), M (2), L (2))
Husa pentru încărcare (1)
Documente (1 set)

Specificație privind comunicația

Sistem de comunicație:
Specificație Bluetooth versiune 5.3

Ieșire:
Specificație Bluetooth Clasa de putere 1

Banda de frecvențe:
Bandă de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Frecvență de funcționare:
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz

Putere de ieșire maximă:
Bluetooth: < 14 dBm

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriei prin USB

Adaptor de c.a. pe USB:
Un adaptor de c.a. pe USB disponibil în vânzare capabil să genereze un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) sau mai mult.

Mărci comerciale

- Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- LDAC și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale companiei Sony Group Corporation sau ale entităților asociate ale acesteia.

Nu introduceți niciodată mufa USB dacă uniteatua sau cablul de încărcare sunt umede. În cazul cuplării mufei USB atunci când unitatea sau cablul de încărcare sunt umede, se poate produce un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băuturi răcoritoare etc.) sau din cauza corpurilor străine de pe unitatea sau cablul de încărcare, putând provoca supraîncălzirea sau defectarea.

Acest produs conține unul sau mai multi magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, sunturile ventriculo-peritoneale programabile pentru tratarea hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Acest produs conține unul sau mai multi magneți. Înghițirea magneților/magneților poate cauza vătămări grave, de exemplu sufocare sau leziuni intestinale. Dacă magneții (sau un singur magnet) au fost înghițiți, consultați imediat medicul. Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor sau a persoanelor aflate sub supraveghere, pentru a evita ingerarea accidentală.

Există pericolul ca unitatea sau părțile ei mici să fie înghițite. După utilizare, depozitați unitatea în carcasa pentru încărcare și nu o lăsați la îndemâna copiilor mici.

Informații despre electricitatea statică

Dacă utilizați unitatea atunci când aerul este uscat, puteți avea o senzație de disconfort din cauza electricității statice acumulate în corpul dumneavoastră. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a unității. Puteți reduce acest efect purtând îmbrăcăminte din materiale naturale care nu generează cu ușurință electricitate statică.

Măsuri de precauție

Cele două coduri bidimensionale sau URL-ul de pe coperță vă vor ajuta la accesarea ghidului de asistență care descrie în detaliu observațiile sau procedurii utile.

Despre rezistența la apă a unității
- Husa pentru încărcare nu este rezistentă la apă.
- Dacă unitatea nu este utilizată corect, apa poate pătrunde în interior, de exemplu, lăsând incendii, electrocutări sau defecțiuni. Citiți cu atenție următoarele avertizări și utilizați unitatea în mod corect.

Pentru a menține performanța în materie de rezistență la apă
Respectați cu atenție măsurile de precauție de mai jos pentru a asigura utilizarea corectă a unității.
- Nu stropiți puternic cu apă prin orificiile de ieșire audio.
- Nu scăpați în apă și nu utilizați unitatea sub apă.
- Nu lăsați unitatea umedă într-un mediu rece, deoarece apa poate să înghețe. Pentru a evita defecțiunile, țineți-o uscată și în apă după utilizare.
- Nu introduceți unitatea în apă și nu o utilizați în locuri cu umezeală, cum ar fi băi.
- Nu scăpați unitatea pe jos și nu o expuneți la șocuri mecanice. Aceste lucruri pot cauza deformarea sau deteriorarea unității, ceea ce duce la deteriorarea performanței în materie de rezistență la apă.

Despre comunicațiile prin BLUETOOTH®
- Microundele emise de la un dispozitiv Bluetooth pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Opriți această unitate și alte dispozitive Bluetooth din următoarele locații, deoarece se poate produce un accident:
  - în spitale, în apropierea scaunelor cu rotițe din trenuri, în locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.

Despre încărcarea unității
- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C incluș.

Note privind purtarea unității
- Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării unității, Opriți-o imediat.
- Dacă aveți probleme referitoare la unitate care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Alte note
- Este posibil ca unitatea și cablul de încărcare să se încălzească în timpul procesului de încărcare. Acesta nu reprezintă o defecțiune sau o situație periculoasă. Cu toate acestea, dacă simțiți o senzație de disconfort din cauza căldurii, opriți-o și lăsați-o la răcit.
- Dacă aveți probleme referitoare la unitate care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Licențe

- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licență cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Sunteți obligați să anunțăm continutul acestui acord cerând clienților noștri conținutul pe care îl deținem. Acest software conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licență cu proprietarul drepturilor de autor pentru software. Vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și citiți textul.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/24/
- Servicile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Slovenščina

Brezžične stereo slušalke z izničevanjem šuma

Model: YY2975

Izraz »izdelek« v tem dokumentu se nanaša na enoto ali na njene dodatke.

Izdelka ne nameščajte v zaprt prostor, kot je knjižna ali vgradna omara.

Baterij (baterijska vložka ali nameščenih baterij) dalj časa ne izpostavljajte previsokim temperaturam, na primer sončni svetlobi, ognju ali podobnemu. Baterij ne izpostavljajte ekstremno nizkim temperaturam, ki bi lahko povzročile prepevanje in uhajanje tolote.
Sekundarnih baterij ne razstavljajte, odpirajte ali ročno.
Če sekundarna baterija pušča, preprečite stik tekočine s kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeto območje speri z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč.
Sekundarne baterije je treba pred uporabo napolniti. Vedno upoštevajte navodila za ustrezno polnjenje v navodilih proizvajalca ali priročniku izdelka. Po daljših obdobjih shranjevanja je treba sekundarne baterije za pridobitev največje zmogljivosti morda večkrat napolniti in izprazniti.
Ustrezno zavrzite.

Polnjenje tega izdelka
Slušalke postavite v ohišje za polnjenje. Uporabite priloženi kabel USB Type-C™ in adapter na izmenični tok USB, ki je na voljo v prosti prodaji. Adapter na izmenični tok USB prek kabla USB Type-C priključite v ohišje za polnjenje, nato pa adapter na izmenični tok USB priključite v vtičnico na izmenični tok.

Obvestilo za kupce: naslednje informacije veljajo le za izdelke, ki so prodani v državah/regijah, v katerih se uporabljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Poizvedbe pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country

Proizvajalec baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Ljudska republika Kitajska
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Ljudska republika Kitajska
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Ljudska republika Kitajska

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
https://compliance.sony.eu

Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)
Ta simbol na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da z izdelkom in baterijo ne smete ravnati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah ta simbol uporabljamo v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za svinec (Pb) je dodana v primeru, da baterija vsebuje več kot 0,004% svinca. S pravilnim odlaganjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi povzročal nepravilno ravnanje z odpadki. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti, zmogljivosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z vgrajeno baterijo, naj to baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje. Za zagotovitev pravilnega ravnanja z baterijo in električno in elektronsko opremo oddajte izrabljene izdelke na ustrezni zbirni točki za recikliranje električne in elektronske opreme. Za vse ostale baterije prosimo, da upoštevate navodilo o odstranitvi baterij iz izdelka. Baterijo predajte na ustrezni zbirni točki za recikliranje odpadnih baterij. Podrobnejše informacije o reciklaniju tega izdelka ali baterije dobite na upravni enoti, službi odlaganja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Veljavnost oznake CE je omejena samo na države/regije, v katerih je zahteva zakonodaja, zlasti v državah/regijah Evropskega gospodarskega prostora (EGP) in v Švici.
Veljavnost oznake UKCA je omejena samo na države/regije, v katerih je zahteva zakonodaja, zlasti v ZK.
Ta enota je bila preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami v uredbi EMC z uporabo priključnega kabla, krajšega od 3 m.

Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora biti med najmanj 2 vatoma in 5 vati. Priporočena radijska oprema, in največ 2,5 vatov, da se doseže najvišja hitrost polnjenja.

Poslušanje pri visoki glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu.
Enote ne uporabljajte med hojo, vožnjo ali kolesarjenjem. To lahko privede do prometnih nesreč.
Enote ne uporabljajte v nevarnih območjih, če ne slišite zvoka okolice.
Če v enoto vnesete voda ali tujki, lahko pride do požara ali električnega udara. Če v enoto pride voda ali tujki, jo takoj prenehajte uporabljati in se posvetujte z najbližjim prodajalcem izdelkov Sony. Previdni bodite predvsem v naslednjih primerih.
- Ob uporabi enote v bližini umivalnika ali posode s tekočino
  Pazite, da enota ne pade v umivalnik ali drugo posodo z vodo.
- Ob uporabi enote v dežju, snegu ali na vlažnih mestih

Podrobnosti o vplivih stika mobilnega telefona ali drugih brezžičnih naprav, ki so povezane z enoto, in človeškega telesa pretehtajte v navodilih za uporabo brezžične naprave.
Če konice ušesnih čepkov niso dobro pritrjene, lahko med uporabo odpadejo in ostanejo v ušesu. Pred uporabo se prepričajte, da so konice ušesnih čepkov dobro pritrjene.
- Storitve, ki jih ponujajo tretje osebe, se lahko spremenijo oziroma začasno ali trajno prekinejo brez predhodnega obvestila. Družba Sony v teh primerih ne prevzema nobene odgovornosti.

Hrvatski

Bežične stereo slušalice s poništavanjem buke

Model: YY2975

Izraz »proizvod« u ovom dokumentu odnosi se na uređaj ili njegove dodatke.

Uređaj ne postavljajte u skučeni prostor, kao za knjige ili njegove dodatke.

Nemojte ostavljati proizvod u skučeni prostor, kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Nemojte izlagati baterije (baterijske sklopove ili umetnute baterije) prekomjernoj toplini, kao što su sunčeva svjetlost, plamen ili slično, na dulje vrijeme. Baterije nemojte izlagati izrazito niskim temperaturama uvjetima koji mogu dovesti do pregrijavanja i toplinskog bijega.
Nemojte rastavljati, otvarati ni uništavati punjive baterije.
U slučaju curenja punjive baterije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite zahvaćeno područje velikom količinom vode i potražite savjet liječnika.
Punjive baterije moraju se napuniti prije upotrebe. Uvijek pročitajte upute proizvođača ili uputstvo za upotrebu proizvoda za uputstva o pravilnom punjenju.
Nakon dužeg perioda skladištenja može biti neophodno napuniti i isprazniti sekundarne baterije nekoliko puta da bi se dobio maksimalni učinak. Odložite na pravilan način.

Punjenje ovog proizvoda
Stavite uređaj u slušalice u kućište za punjenje. Upotrijebite priloženi kabel USB Type-C® i komercijalno dostupan USB AC prilagodnik.
Spojite USB AC prilagodnik u kućištem za punjenje s pomoću kabela USB Type-C, a zatim USB AC prilagodnik spojite s utičnicom izmjenične struje.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na proizvode koji se prodaju u državama/regijama u kojima se primjenjuju direktive Europske unije.

Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country

Proizvođač baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, NR Kina
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, NR Kina
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, NR Kina

Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://compliance.sony.eu

Odlaganje otpadnih baterija i električne i elektronske opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim zemljama s posebnim sustavima za odlaganje)
Ova oznaka na proizvodu, bateriji ili ambalaži označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućni otpad. Na nekim se baterijama uz ovaj simbol može nalaziti i oznaka za kemijski simbol. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodaje se ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Odlaganjem navedenog proizvoda i baterije na predviđeno mjesto sprječavate mogući negativan učinak na okoliš i ljudsko zdravlje koje može uzrokovati neprikladno odlaganje. Odlaganjem materijala pomažete očuvati prirodne izvore. Kod proizvoda koji zbog sigurnosti, načina rada ili cjelovitosti podataka trebaju stalnu povezanost s ugrađenom baterijom, smije zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje. Kako biste osigurali pravilnu zbrinjavanje baterije, električne i elektronske opreme nakon isteka radnog vijeka, proizvode predajte odgovarajućem sabirnom mjestu za recikliranje električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pročitajte poglavlje o sigurnom uklanjanju baterije iz uređaja. Bateriju predajte na odgovarajuće sabirno mjesto za odlaganje otpadnih baterija. Za dodatne informacije o zbrinjavanju proizvoda ili baterije obratite se lokalnoj gradskoj upravi, službi za odlaganje otpada ili trgovini gdje ste kupili proizvod ili bateriju.

Oznaka CE valjana je isključivo u državama/regijama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u državama/regijama članicama EGP-a (Europskog gospodarskog prostora) i Švicarskoj.
Oznaka UKCA valjana je isključivo u državama/regijama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u Ujedinjenom Kraljevstvu.
Ovaj uređaj s baterijom za povezivanje kraćim od 3 m ispitan je i ocijenjen u skladu s ograničenjima iz uredbi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC).

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje 2 vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše 2,5 vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

Glasan zvuk može negativno utjecati na vaš sluh.
Ne upotrebljavajte uređaj dok hodate, vozite automobil ili bicikl. To bi moglo da dovede do prometnih nesreća.
Nemojte upotrebljavati na opasnim područjima osim ako se može čuti okolni zvuk.
Ako voda ili strana tvar ude u uređaj, može uzrokovati požar ili strujni udar. Ako voda ili strana tvar dođe u uređaj, odmah prestanite s upotrebom i obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony. Posebno budite oprezni u sljedećim situacijama.
- Pri upotrebi uređaja u blizini umivaonika ili spremnika s tekućinom
  Pazite da uređaj ne upadne u umivaonik ili spremnik s vodom.
- Pri upotrebi uređaja na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama

Za pojedinosti o učincima dotoga s ljudskim tijelom mobilnog telefona ili nekog drugog bežičnog uređaja koji je spojen na uređaj pročitajte upute za bežični uređaj.
Ako umeci za uši nisu pričvršćeni na odgovarajući način, mogu otpasti i ostati u uhu tijekom uporabe. Pobrinite se da su umeci za uši pričvršćeni na odgovarajući način prije uporabe.
Nipošto ne umećite USB utikač ako su jedinica ili kabel za punjenje vlažni. Ako se USB utikač umetne dok su jedinica ili kabel za punjenje vlažni, zbog tekućine (pitke vode, morske vode, bezalkoholnih pića itd.) ili strane tvari na jedinici ili na kabelu za punjenje može doći do kratkog spoja, što može uzrokovati neubičajeno zagrijavanje ili kvar.
Ovaj proizvod ima magnet(e) koji može prouzročiti smetnje u radu pacemakera, programabilnog šanta za liječenje hidrocefalusa, ili drugih medicinskih uređaja. Ne stavljajte ovaj proizvod blizu osoba koje se služe takvim medicinskim uređajima. Posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe ovog proizvoda ako se služite takvim medicinskim uređajem.

Srpski

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma

Model: YY2975

Izraz „proizvod" se u ovom dokumentu odnosi na uređaj ili njegovu dodatnu opremu.

Ne postavljajte proizvod u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića.

Baterije (komplete baterija ili ugrađene baterije) nemojte izlagati preteranoj topioti, kao na primer sunčevoj svetlosti, vatri i slično, tokom dužeg vremenskog perioda.
Baterije nemojte izlagati izuzetno niskim temperaturama koje mogu dovesti do njihovog pregrevanja i pojave toplotnog bega.
Nemojte rastavljati, otvarati ili rezati sekundarne baterije.
U slučaju curenja sekundarne baterije, nemojte dozvoliti da tečnost dođe u dodir sa kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, pogođenu oblast isperite sa velikom količinom vode i potražite medicinsku pomoć.
Sekundarne baterije se moraju napuniti pre upotrebe. Uvek pogledajte uputstva proizvođača ili uputstvo za upotrebu proizvoda za uputstva o pravilnom punjenju.
Nakon dužeg perioda skladištenja može biti neophodno napuniti i isprazniti sekundarne baterije nekoliko puta da bi se dobio maksimalni učinak. Odložite na pravilan način.

Punjenje ovog proizvoda
Stavite uređaj u slušalice za punjenje.
Koristite priloženi USB Type-C® kabl i USB adapter za naizmeničnu struju dostupan na tržištu.
Priključite USB adapter za naizmeničnu struju na kutiju za punjenje pomoću USB Type-C kabla, a zatim priključite USB adapter za naizmeničnu struju u utičnicu za napajanje naizmeničnom strujom.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na proizvode koji se prodaju u zemljama/regionima u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.

Ovaj uređaj je proizveden od strane ili u ime kompanije Sony Corporation.
Uvoznik za područje Evropske unije: Sony Europe BV
Pitanja za uvoznika za područje EU ili pitanja u vezi usaglašenosti proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
sony.com/country

Proizvođač baterije:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, NR Kina
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, NR Kina
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, NR Kina

Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu sa direktivom 2014/53/EU.
Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na sledećoj internetskoj adresi:
https://compliance.sony.eu

Odlaganje istrošenih baterija, elektronske i električne opreme (primenjivo u zemljama Evropske unije i ostalim zemljama s posebnim sistemima prikupljanja otpada)
Ovaj simbol na proizvodu, nejegovoj bateriji ili na ambalaži ukazuje na to da proizvod i nejegovu bateriju ne treba tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama ovaj simbol se pojavljuje zajedno sa simbolom nekog hemijskog elementa. Hemijski simbol za olovo (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda i baterija pomažete sprečavanju negativnih posledica po čoveka i životnu sredinu, koje bi nastale nepravilnim odlaganjem. Reciklaranje materijala pomaže očuvanju prirodnih resursa. U slučaju da neki proizvodi zahtevaju stalnu vezu sa baterijom (iz bezbednosnih razloga, optimalnog rada ili očuvanja integriteta podataka), baterije treba da menja isključivo stručno lice. Da biste bili sigurni da su baterija, elektronska i električna oprema pravilno odložene, predajte ih na kraju radnog veka na lokaciju predviđenu za sakupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije, pročitajte deo uputstva koji se odnosi na bezbedno vađenje baterije iz proizvoda. Odnesite bateriju na lokaciju predviđenu za sakupljanje i reciklažu istrošenih baterija. Detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili njegove baterije potražite od svoje lokalne gradske uprave, nadležne službe za otklanjanje otpada ili prodavnice gde ste proizvod ili bateriju.

Veljavnost oznake CE je ograničena samo na one zemlje/regione u kojima je zakonski primenjiva, uglavnom u zemljama EEA (engl. European Economic Area – Evropski ekonomski prostor) i Švajcarskoj.
Veljavnost oznake UKCA je ograničena samo na one zemlje/regione u kojima je zakonski primenjiva, uglavnom u UK.
Ova jedinica je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC uredbi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 m.

Snaga koju isporučuje punjač mora da bude u opsegu od min. 2 vata, koje zahteva radio oprema, i max. 2,5 vati da bi se dobila maksimalna brzina punjenja.

Zvuk velike jačine može negativno da utiče na vaš sluh.
Ne koristite jedinicu dok hodate, vozite automobil ili bicikl. To bi moglo da dovede do saobraćajne nezgode.
Nemojte koristiti na opasnim mestima osim ako se čuju okolni zvukovi.
Ako voda ili strana materija dospe u jedinicu, to može da dovede do požara ili strujnog udara. Ako voda ili strana materija dospe u jedinicu, odmah prestanite da je koristite i obratite se najbližem prodavcu kompanije Sony. Pogotovo budite pažljivi u sledećim slučajevima.
- Ako jedinicu koristite u blizini sudopere ili posude sa tečnošću
  Pazite da jedinica ne upadne u sudoperu ili posudu sa vodom.
- Ako jedinicu koristite na kiši, snegu ili vlažnim lokacijama

Detalje o uticaju kontakta mobilnog telefona ili drugih bežičnih uređaja povezanih sa jedinicom i ljudskog tela potražite u uputstvu za upotrebu bežičnog uređaja.
Ako uloški za uši nisu dobro pričvršćeni, tokom upotrebe mogu da otpadnu i ostanu u uhu. Pre upotrebe se uverite da su uloški za uši dobro pričvršćeni.
Nikada nemojte da umećete USB priključak kada su jedinica ili kabl za punjenje vlažni. Ako je USB priključak umetnut dok su jedinica ili kabl za punjenje vlažni, može da dođe do kratkog spoja zbog tečnosti (voda sa česme, morska voda, osvežavajuće piće itd) ili stranog tela na jedinici ili kablu za punjenje, što može da dovede do neuobičajenog zagrevanja ili kvara.
Ovaj proizvod ima magnet(e) koji može prouzročiti smetnje u radu pacemakera, programabilnog šanta za lečenje hidrocefalusa, ili drugih medicinskih uređaja. Ne stavljajte ovaj proizvod blizu osoba koje se služe takvim medicinskim uređajima. Posavetujte se s lečiteljem pre upotrebe ovog proizvoda ako se služite takvim medicinskim uređajem.

Ελληνικά

Ασύρματα στερεοφωνικά ακουστικά εξουδετέρωσης θορύβου

Μοντέλο: YY2975

Ο όρος "προϊόν" στο παρόν έγγραφο αναφέρεται στη μονάδα ή στα εξαρτήματά της.

Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή εντοιχισμένο ντουλάπι.

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (συσσωρευτής ή μπαταρίες υπό τοποθετημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα, π.χ. στο φως του ήλιου, φωτιά ή παρόμοιες καταστάσεις, για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες σε συνθήκες με εξαιρετικά χαμηλές θερμοκρασίες, που μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και θερμική διαφυγή.

Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή καταστρέφετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες χρήστη.

Σε περίπτωση διαρροής μιας επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, μην επιτρέψετε να έρθει το υγρό σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής, πλύνετε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται πριν χρησιμοποιηθούν. Ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο του προϊόντος για τις σωστές οδηγίες φόρτισης.
Ύστερα από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να εκφορτίσετε αρκετές φορές τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες για να επιτευχθεί η μέγιστη απόδοση.
Μη απορρίπτετε στα σκουπίδια.

Φόρτιση του προϊόντος
Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB Type-C® και ένα προσαρμοστή USB που διατίθεται στο εμπόριο.
Συνδέστε το τροφοδοτικό AC USB στη θήκη φόρτισης χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB Type-C και μετά συνδέστε το τροφοδοτικό AC USB σε πρίζα AC.

Σημείωση για τους πελάτες: οι ακόλουθες πληροφορίες ισχύουν μόνο για προϊόντα που πωλούνται σε χώρες/περιοχές όπου ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ.

Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.
Εισαγωγέας στην Ευρώπη: Sony Europe B.V.
Ερωτήσεις προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την συμμόρφωση προϊόντων σε χώρες της νοτιοδύσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.
sony.com/country

Κατασκευαστής μπαταριών:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Δ. Κίνας
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Δ. Δ. Κίνας
ZeniPower/ZP
Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd.
Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Δ. Δ. Κίνας

Με την παρούσα, η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός πληροί τους όρους της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διαθέσιμο στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
https://compliance.sony.eu

Απόρριψη παλιών μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)
Το σύμβολο επάνω στην μπαταρία ή στη συσκευασία, δείχνει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο